



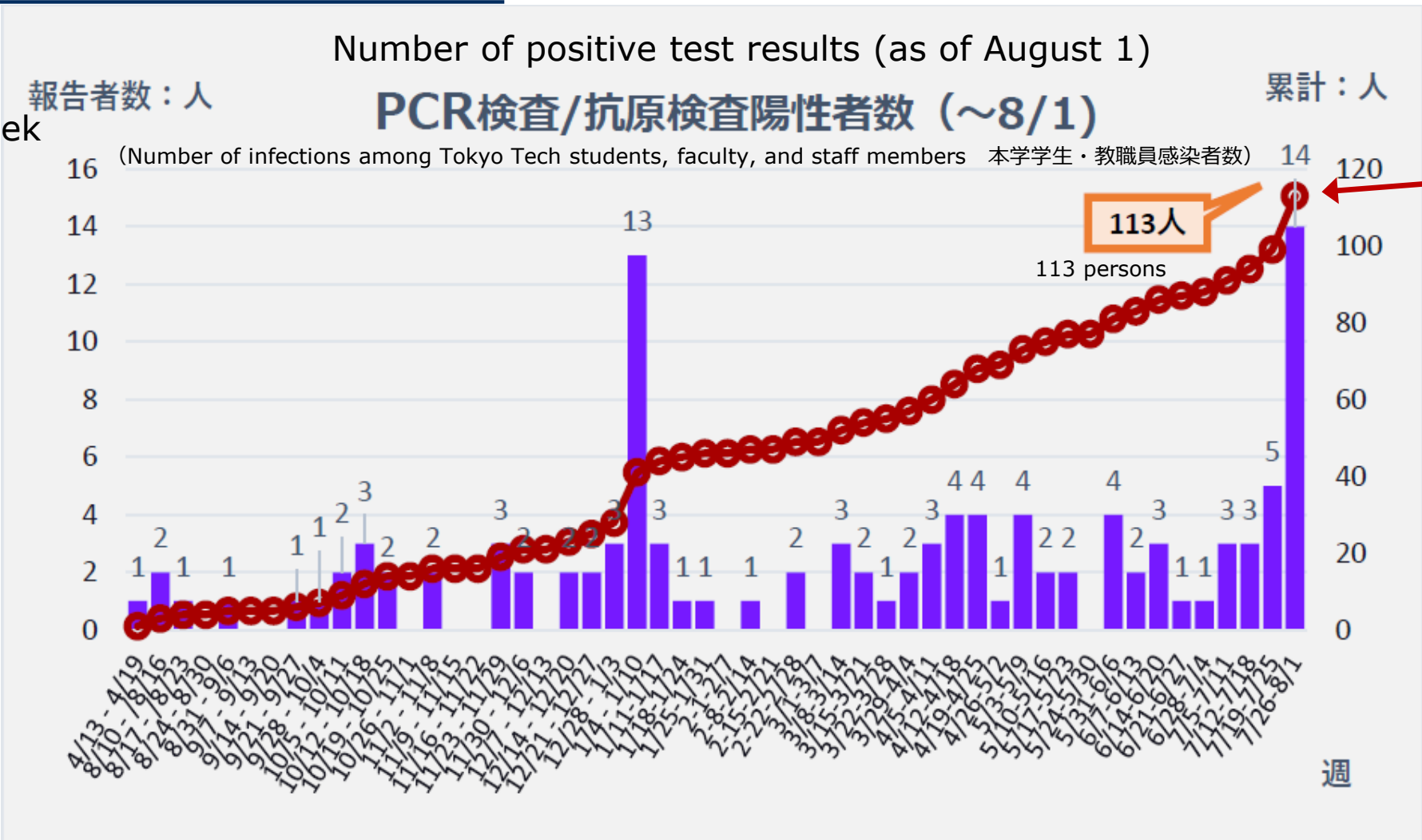
Tokyo Tech

新型コロナウイルス感染症対策徹底のお願い

Request for thorough precautions against COVID-19

Rapid increase in number of positive test results

Number of cases per week



Total number of cases

Spike in final week of July
7月末になって急増

The number of infections in the Tokyo Tech community is increasing. The number of suspected infections and close contacts is also increasing rapidly.

- PCR検査や抗原検査を受けることとなった（受けた）とき、感染疑いのあるときの連絡
- 下記にメールを送付
pcrteststudent@jim.titech.ac.jp
- 勿論、指導教員にも連絡
- 新型コロナウイルス感染者対応チームから連絡があったら、その指示に従う。

- If you will take (or have taken) a PCR test, or if you suspect infection, contact the following.
- Send email to pcrteststudent@jim.titech.ac.jp.
- Inform your academic supervisor.
- If you are contacted by the COVID-19 Infection Response Team, follow their instructions.

- マスクを外して会話することは厳禁。
- 食事は一人で。複数人での食事をしない。
- こまめな手洗い、指先消毒の励行。
- 十分な部屋の換気の徹底。

本学の疫学調査でも、複数人での食事を介しての感染が確認されている。

- Avoid conversations when not wearing a face mask.
- Eat alone and avoid group meals.
- Wash and sanitize your hands, fingers, and fingertips frequently.
- Ventilate rooms fully.

The spread of infections through group meals has been confirmed by epidemiological investigations at Tokyo Tech.